



分紅實現率指南

當客戶投保中國人壽(海外)的分紅保險計劃時,我們會提供建議書,說明不同保單年度預期派發的利益。有關利益包括:



保證利益

- 例如:保證現金價值
- 不受市場波動影響



非保證利益

- 例如:紅利、終期紅利
- 受保險公司的投資回報、理賠、退保的過往經驗及未來展望等因素所影響
- 可能高於或低於預期,在極端情況下可能為零

甚麼是分紅實現率*及如何計算?

$$\text{分紅實現率 (\%)} = \frac{\text{實際派發的累積非保證利益的總數額}}{\text{銷售時於建議書所述的累積非保證利益的總數額}}$$

例如: 假設建議書所述的預期非保證利益 = \$100,000

如實際派發非保證利益 \$100,000, 即分紅實現率為100%, 代表**達到**預期的非保證利益

如實際派發非保證利益 \$105,000, 即分紅實現率為105%, 代表**高於**預期的非保證利益

*「分紅實現率」亦即本公司其他相關產品資料所載的「分紅履行比率」。

中國人壽(海外) 分紅實現率亮點

2023年全線產品的終期紅利實現率均達100%!

2023申報年度之分紅實現率(由2010年起生效的保單):

	分紅實現率 平均值	最高分紅 實現率	分紅實現率高於 70%之產品佔比
終期紅利	100%	100%	100%
週年紅利	87.70%	110%	98.90%

儲蓄保險

裕饒傳承儲蓄保險計劃系列	終期紅利	連續3年達100% ¹
豐饒傳承儲蓄保險計劃系列	終期紅利	連續3年達100% ²
年年享息儲蓄保險計劃	週年紅利	連續2年達100% ³
盈滿寶終身保險計劃	週年紅利	自2010年起達 81%-100% ⁴

人壽保險

宏就終身保險計劃	週年紅利	自2011年起達 81%-95% ⁵
----------	------	----------------------------------

危疾保障

健康衛士終身危疾保障計劃	週年紅利	自2010年起達 99%-110% ⁶
衛你明天終身危疾保障計劃	週年紅利	自2010年起達 99%-108% ⁷
「守護您」終身危疾保險計劃	週年紅利	自2011年起達 98%-107% ⁸
護您安心危疾多重保	終期紅利	連續3年達100% ⁹

以上只列出部分產品的表現, 如想了解更多產品的過往分紅實現率, 請瀏覽本公司網站。

1. 「裕饒傳承儲蓄保險計劃系列」指「裕饒傳承儲蓄保險計劃」及「裕饒傳承儲蓄保險計劃II」，於2020至2022年起生效的保單，終期紅利實現率於3個連續保單生效年份達100%。
2. 「豐饒傳承儲蓄保險計劃系列」指「豐饒傳承儲蓄保險計劃」及「豐饒傳承儲蓄保險計劃II」，於2020至2022年起生效的保單，終期紅利實現率於3個連續保單生效年份達100%。
3. 於2021至2022年起生效的保單，週年紅利實現率於2個連續保單生效年份達100%。
4. 自2010年起生效的保單，週年紅利實現率達81%-100%。
5. 自2011年起生效的保單，週年紅利實現率達81%-95%。
6. 自2010年起生效的保單，週年紅利實現率達99%-110%。
7. 自2010年起生效的保單，週年紅利實現率達99%-108%。
8. 自2011年起生效的保單，週年紅利實現率達98%-107%。
9. 於2020至2022年起生效的保單，終期紅利實現率於連續3個保單生效年份達100%。

分紅實現率是按有關計劃下的所有相關保單合併計算之加權平均比率，公佈的實現率（顯示於列表中）有可能不完全適用於個別保單情況。

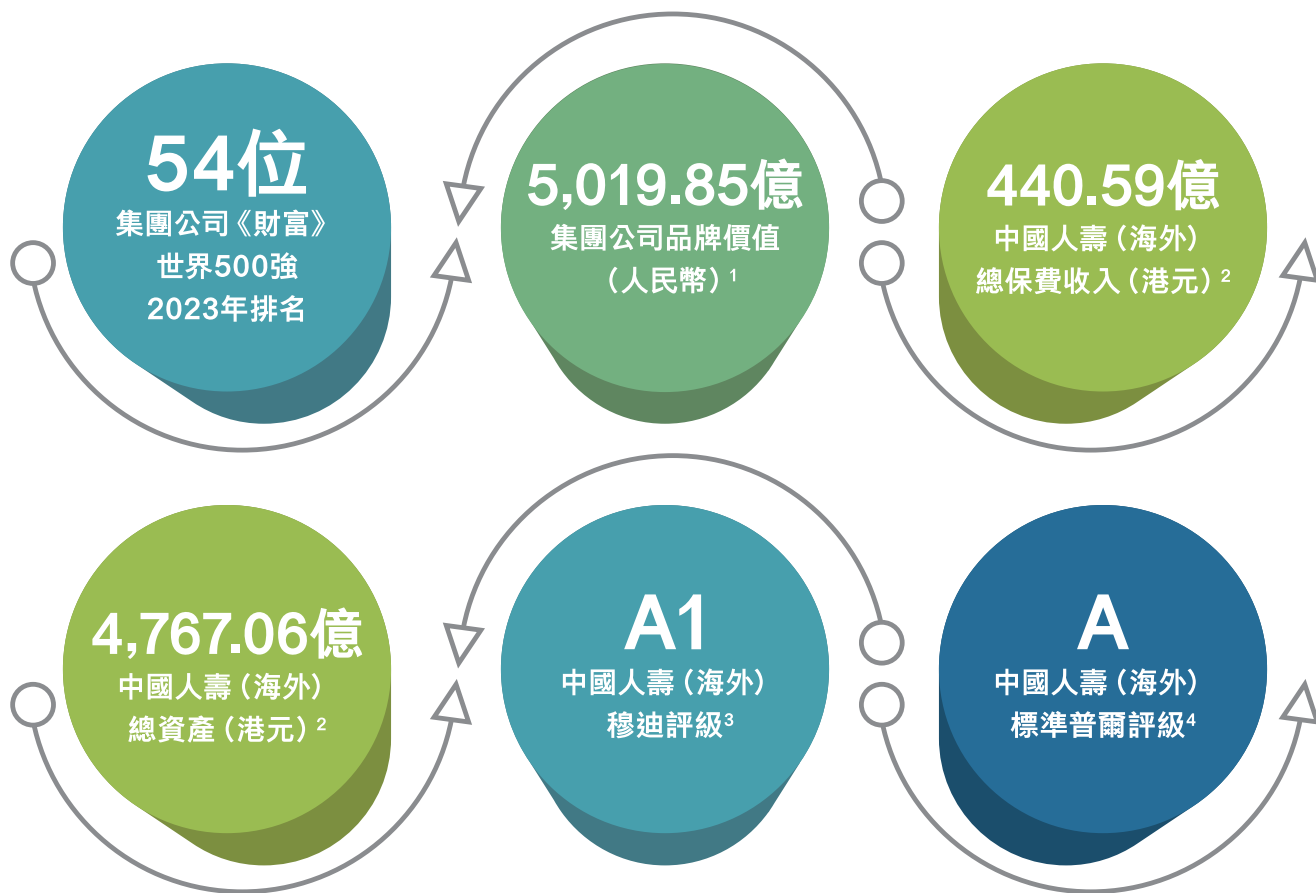
分紅實現率僅反映於指定過往時段內已繕發保單之實際派發紅利及/或其他非保證利益，不應被視為產品將來派發紅利及/或其他非保證利益。分紅實現率只供參考，並不可作為未來表現的指標。

紅利及派息理念：



中國人壽（海外）企業簡介

中國人壽保險（海外）股份有限公司（「中國人壽（海外）」）是中國人壽保險（集團）公司（「集團公司」）境外唯一的全資子公司。中國人壽（海外）的歷史源遠流長，可追溯至1933年，與客戶風雨同舟逾90載。在集團公司的領導下，中國人壽（海外）已發展成為在港領先的中資保險公司。



中國人壽（海外）提供多元化的產品，迎合客戶於各個人生階段的需要：



1. 資料來源：世界品牌實驗室主辦的2024「中國500最具價值品牌」排行榜。

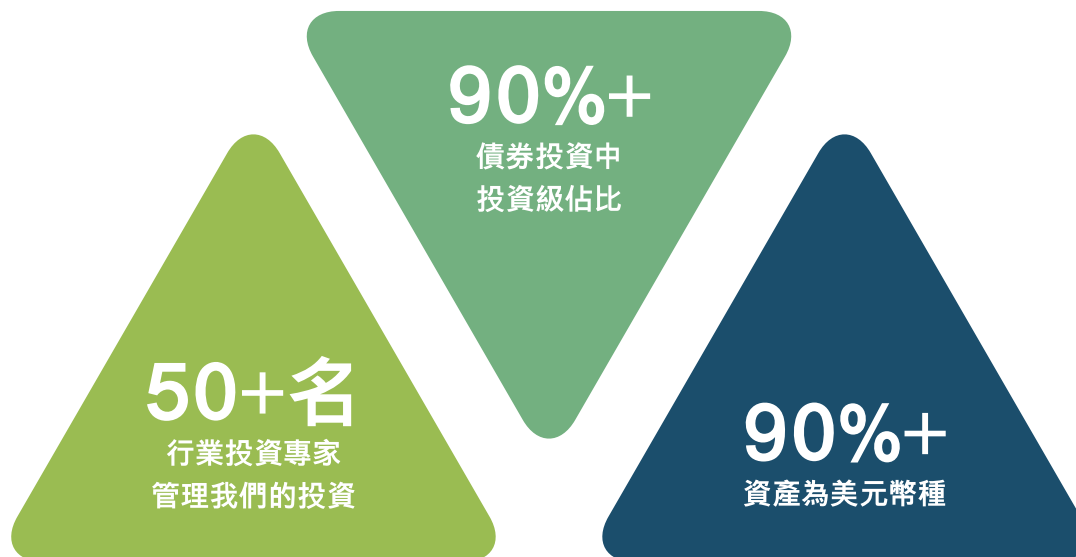
2. 截至2023年12月31日。

3. 截至2023年12月7日，穆迪將保險財務實力「A1」評級授予中國人壽保險（海外）股份有限公司。

4. 截至2023年10月30日，標準普爾將本地貨幣長遠保險公司財務實力評級及發債人信用評級「A」授予中國人壽保險（海外）股份有限公司。

中國人壽(海外) 投資實力

中國人壽(海外) 致力謀求長期穩定而具競爭力的收益, 現已發展成香港領先的中資機構投資者, 面向全球近50個國家/地區的廣泛領域進行價值投資。



投資策略優勢

靈活構建
包含不同比例的
投資組合

多方位投資策略
提供可持續和穩定的
長遠投資回報

科學制定和
定期調整跨週期
投資政策和策略

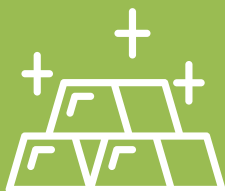
致力提供穩定、
優秀回報的
投資理念

實力雄厚的
國際化
投資管理專家

嚴謹篩選全球綜合資管
能力強的資產管理機構,
為資產穩步增值保駕護航

根據投資理念及政策，我們透過一籃子的投資組合，在全球範圍內投資於不同類型的資產，如債券等固定收益類資產、股權及其他類資產等，以分散投資風險，減少投資波動，在合理的風險水平下以獲取有競爭力的長期投資回報為目標。

多元投資資產組合



固收類資產

- 美國國債
- 發達市場投資級信用債
- 新型市場國債及信用債
- 結構性信貸



股權及其他類資產

- 全球股票
- 美國股票、港股、A股
- 私募股權
- 私募信貸
- 實物資產
- 對沖基金



貨幣方面

- 持續關注貨幣錯配風險，盡力保持資產和相關保單結算貨幣的匹配水平處於合理範圍
- 投資於不同種類的貨幣資產，以獲得多元化的效益為目標
- 使用包括貨幣對沖在內等多種方式降低貨幣風險

此單張只在香港派發，並不能詮釋為在香港境外提供或出售或游說購買中國人壽保險(海外)股份有限公司(「中國人壽(海外)」)、「本公司」或「我們」的任何產品。中國人壽(海外)不會在香港境外提供或出售任何不符合當地法律法規的保險產品。以上資料僅供參考之用，並不構成及不應被視作任何性質之建議。就以上資料作出任何決定前，建議向適當的專業人士尋求獨立意見。客戶應衡量自己的保險需要、合適性及負擔能力等，不應僅根據上述資料作出任何投保決定。中國人壽(海外)將盡力確保上述資料內容準確及完整，但不會就資料來源的可靠性、準確性、完整性及適時性或因而引致的任何索償及/或損失負上責任及作出任何擔保或保證。有關個別分紅計劃之投資策略(資產類別及目標資產組合)的詳情，請參閱相關計劃的產品小冊子。有關詳盡條款、保障細則及不受保範圍，概以相關計劃之保險合約條款及細則為準。如欲索取相關計劃的保單條款之樣本，請與中國人壽(海外)查詢。

中國人壽保險(海外)股份有限公司



地址：香港灣仔軒尼詩道313號中國人壽大廈22樓

電郵：info@chinalife.com.hk

客戶服務熱線：399 95519

網址：www.chinalife.com.hk